



Einladung

Gemeindeversammlung

Dienstag, 09. Dezember 2014, 20.00 Uhr

Mehrzweckgebäude Rheinau

Hinweise

Die Akten und das Stimmregister können per sofort in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Die Akten zu den Traktanden sind auch im Internet unter www.rheinau.ch abrufbar.

Anfragen im Sinne von § 51 des Gemeindegesetzes können bis spätestens Dienstag, 25. November 2014, schriftlich dem Gemeinderat eingereicht werden. An der Gemeindeversammlung wird die Anfrage durch die Behörde beantwortet. Eine Beratung und Beschlussfassung über die Antwort findet nicht statt.

Initiativen im Sinne von § 50 des Gemeindegesetzes sind dem Gemeinderat mit Titel, Wortlaut, Begründung, vorbehaltloser Rückzugsklausel, Name und Adresse des Initianten oder Komitees einzureichen.

Nach der Prüfung durch den Gemeinderat wird die Initiative der nächsten Gemeindeversammlung vorgelegt. Wird die Initiative weniger als einen Monat vor einer Gemeindeversammlung eingereicht, wird sie an der übernächsten Versammlung behandelt.

Durchführung / Verfahrensart

Ein Viertel der anwesenden Stimmberechtigten kann eine geheime Abstimmung verlangen (§ 46 f GG).

Protokollauflage und Rechtsmittel

Das Protokoll der Gemeindeversammlung liegt ab Dienstag, 16. Dezember 2014 in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

Ein Stimmrechtsrekurs (Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung) ist innert 5 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat einzureichen.

Eine Gemeindebeschwerde (Verstoss gegen übergeordnetes Recht, Überschreitung der Gemeindezwecke oder Unbilligkeit) ist innert 30 Tagen, von der Veröffentlichung an gerechnet, schriftlich beim Bezirksrat einzureichen. Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Ein Protokollberichtigungsrekurs ist innert 30 Tagen, vom Beginn der Auflage an gerechnet, beim Bezirksrat einzureichen.

Information durch Gemeinderat

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung informiert der Gemeinderat über aktuelle Themen.

Traktandenliste

- 1) Voranschlag 2015, inklusive Festlegung des Steuerfusses
- 2) Schlussabrechnung Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg
- 3) Beantwortung von Anfragen im Sinne von § 51 des Gemeindegesetzes

1. Voranschlag 2015

Referent: Andreas Ineichen

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

1. Genehmigung Voranschlag 2015
2. Der Steuerfuss wird auf 101% festgelegt (Vorjahr 99%), berechnet auf der Grundlage eines einfachen, mutmasslichen Staatssteuerertrages von CHF 2'380'000.00 (Vorjahr CHF 2'320'000.00).

Weisung

Im Anhang sind die detaillierten Zahlen und der Vergleich zum Vorjahr ersichtlich.

2. Schlussabrechnung Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg

Referent: Roland Hofstetter

a) Wasserleitungersatz Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

1. Abnahme der Bauabrechnung Wasserleitungersatz Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg in der Höhe von CHF 198'119.05.

Weisung

Der Gemeinderat hatte mit Beschluss 11/181 das Ingenieurbüro Walter Leisinger AG, Seuzach beauftragt, ein Projekt mit Kostenvoranschlag für den Austausch der Leitungen auszuarbeiten. Projekt und Kostenvoranschlag sind am 21. August 2012 eingereicht worden.

Die Gemeindeversammlung bewilligte an der Sitzung vom 11. Dezember 2012 die Erneuerung der Wasserleitungen in der Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg mit einem Projektkredit von CHF 220'000.00. Der Wasserleitungersatz im Gebiet Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg ist im Jahr 2013/2014 vorgenommen worden.

Nun liegt die Schlussabrechnung der Firma Walter Leisinger AG, Seuzach vor. Die Baukosten setzen sich wie folgt zusammen:

| Kostenart | Betrag inkl. MWST | Kreditgenehmigungen inkl. MWST |
|--|-------------------|--------------------------------|
| I. Baukosten | 136'610.05 | |
| II. Technische Arbeiten | 30'125.50 | |
| III. Verschiedenes, Unvorhergesehenes | 6'383.50 | |
| Total Schlussabrechnung Strassensanierung | 173'119.05 | |
| + Belagsinstandstellung zu Lasten Wasserabrechnung | 25'000.00 | |
| Total Strassensanierung | 198'119.05 | |

| | | |
|---|------------------|-------------------|
| Kreditgenehmigung Gemeindeversammlung 11.12.2012 | | 220'000.00 |
| Totalkredit Gemeinde | | 220'000.00 |
| Total Minderkosten (- 9.9%) | 21'880.95 | |

Die gesamthaft bewilligten Kosten von CHF 220'000.00 werden um CHF 21'880.95 (- 9.9%) aufgrund von folgenden Gründen unterschritten:

- Tiefes Preisniveau bei der Offerteingabe für die Tiefbauarbeiten
- Einsparungen durch Wiederverwendung von Aushubmaterial für die Grabenauffüllung (guter Baugrund)
- Minderbeanspruchung der Position „Verschiedenes und Unvorhergesehenes“

b) Sanierung Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung:

1. Abnahme der Bauabrechnung Sanierung Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg in der Höhe von CHF 327'473.60.

Weisung

Der Gemeinderat hatte mit Beschluss 11/181 das Ingenieurbüro Walter Leisinger AG, Seuzach beauftragt, ein Projekt mit Kostenvoranschlag für die Sanierung auszuarbeiten. Projekt und Kostenvoranschlag sind am 30. März 2012 eingereicht worden.

Die Gemeindeversammlung bewilligte an der Sitzung vom 11. Dezember 2012 die Sanierung der Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg mit einem Projektkredit von CHF 320'000.00.

Die Sanierung bzw. Ausbauten der Strassen im Gebiet Gartenstrasse, Grosser und Kleiner Mühleweg sind im Jahr 2013/2014 vorgenommen worden. Da sich während den Bauarbeiten zeigte, dass sich im alten Strassenbelag diverse Risse, Spurrinnen und Eindrücke gebildet hatten, die dringend und zusätzlich saniert werden mussten, hat der Gemeinderat an

seiner Sitzung vom 23.07.2014 mit Beschluss 13/120 einen zusätzlichen Kredit von CHF 20'000.00 gesprochen.

Nun liegt die Schlussabrechnung der Firma Walter Leisinger AG, Seuzach vor. Die Baukosten setzen sich wie folgt zusammen:

| Kostenart | Betrag inkl. MWST | Kreditgenehmigungen inkl. MWST |
|--|-------------------|--------------------------------|
| I. Baukosten | 266'053.95 | |
| II. Technische Arbeiten | 47'516.35 | |
| III. Verschiedenes, Unvorhergesehenes | 38'903.30 | |
| Total Schlussabrechnung Strassensanierung | 352'473.60 | |
| ./. Belagsinstandstellung zu Lasten Wasserabrechnung | 25'000.00 | |
| Total Strassensanierung | 327'473.60 | |
| Kreditgenehmigung Gemeindeversammlung 11.12.2012 | | 320'000.00 |
| Zusatzkreditgenehmigung für Projekterweiterung durch den Gemeinderat am 23.07.2013 | | 20'000.00 |
| Totalkredit Gemeinde | | 340'000.00 |
| Total Minderkosten (- 3.7 %) | 12'526.40 | |

Die gesamthaft bewilligten Kosten von CHF 340'000.00 werden um CHF 12'526.40 (- 3.7%) aufgrund einer Minderbeanspruchung der Position „Unvorhergesehenes“ unterschritten.

Anhang

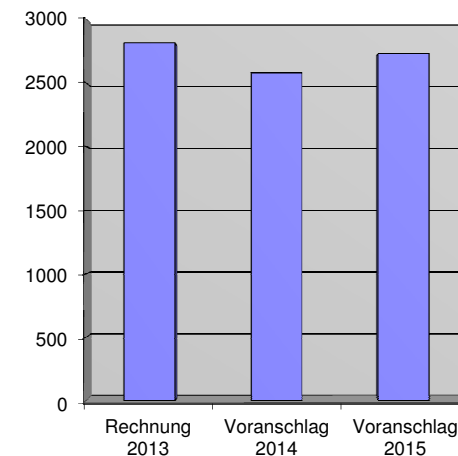
Voranschlag 2015

Voranschlag 2015
Laufende Rechnung, grössere Abweichungen VA 2015 - 2014

| Kontonummer | Text | Abweichung zu VA 2014 Nettoaufwand | Bemerkungen |
|-------------|---|---------------------------------------|--|
| 10 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | | |
| 1020 | Gemeindeverwaltung | 46'771 | Personalkosten im VA14 zu tief budgetiert |
| 1090 | Gemeindehaus | 11'760 | Umlage Lohn neu geregelt (Neuanstellung) |
| 1091 | Werkgebäude (MZG) | 58'650 | Umlage Lohn neu geregelt + bauliche Massnahme (Abwasser) |
| 11 | RECHTSSCHUTZ UND SICHERHEIT | | |
| 1140 | Feuerwehr, Feuerpolizei | 10'800 | Budget Zweckverband |
| 12 | BILDUNG | | |
| 1200 | Kindergarten | -13'700 | Lohnkosten Lehrer |
| 1210 | Primarschule | -13'100 | Lohnkosten Lehrer |
| 1217 | Schulliegenschaften und -anlagen | -71'950 | Umlage Lohn neu geregelt + baulicher Unterhalt Schule/Kiga |
| 1220 | Sonderrechnung | -23'100 | Beitrag an Zweckverband |
| 13 | KULTUR UND FREIZEIT | | |
| 1340 | Hallen- und Freibad | -333'300 | Betriebsübergabe an Aquarina per 01.06.2014 |
| 14 | GESUNDHEIT | | |
| 1445 | Pflegefinanzierung ambulante Krankenpflege (Spitex) | -12'000 | Leicht tiefere Beiträge an Spitex erwartet |
| 15 | SOZIALE WOHLFAHRT | | |
| 1530 | Zusatzleistungen zur AHV/IV | 82'600 | Ergänzungsleistungen |
| 1540 | Jugendschutz | -64'400 | Tiefere Kosten erwartet |
| 1580 | Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe | -31'400 | Tiefere Kosten erwartet |
| 17 | UMWELT UND RAUMORDNUNG | | |
| 1740 | Friedhof und Bestattung | 13'000 | Diverse kleinere Positionen |
| 18 | VOLKSWIRTSCHAFT | | |
| 1840 | Industrie, Gewerbe, Handel | 105'000 | Gewinnanteil ZKB ungewiss |

Der Steuerfuss beträgt 124%. Die Sekundarschule Kreis Marthalen beansprucht im Jahr 2015 einen Steuerfuss von 23%. Somit stehen der Gemeinde Rheinau 101% oder Fr. 2'403'800.00 zur Deckung ihrer Kosten zur Verfügung. Der Steuertrag des Jahres 2015 wird auf Grund der zunehmend schwierigen wirtschaftlichen Verhältnisse vorsichtig budgetiert.

Steuerertrag in Millionen Fr.

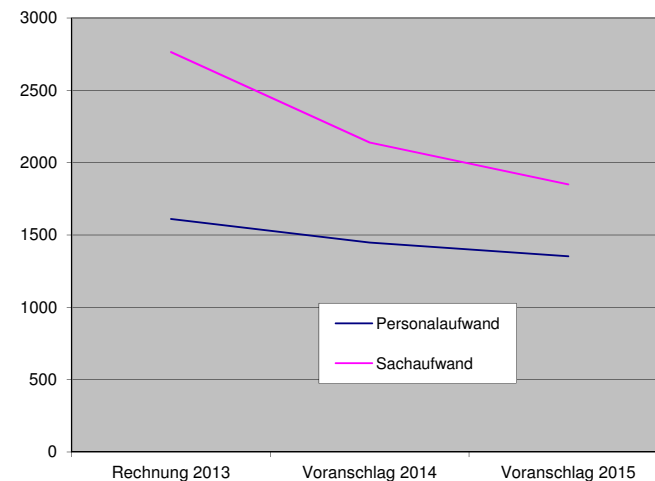



Entwicklung Personal- und Sachaufwand in Millionen Fr.

Der Sachaufwand sinkt gegenüber dem Voranschlag 2014 um Fr. 290'000.00.

Der Personalaufwand sinkt gegenüber dem Voranschlag 2014 um Fr. 96'000.00.

Die Minderkosten im Sach- bzw. Personalaufwand resultieren hauptsächlich wegen der Betriebsübernahme des Hallen- und Freibades durch die Genossenschaft Aquarina.



| <div> <div> GEMEINDE  </div> <div> Voranschlag 2015 1. Uebersicht </div> </div> | | | | |
|--|------------------------|--------------------|----------------------|--|
| Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | | |
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | |
| 10'246'550 | 7'949'813 2'296'737 | 8'696'687 | 7'731'787 964'900 | |
| 10'246'550 | 10'246'550 | 8'696'687 | 8'696'687 | |
| 2'296'737 | | 964'900 | 964'900 | |
| 63 | 0 | 0 | 0 | |
| 2'296'800 | 2'296'800 | 964'900 | 964'900 | |
| Franken 1'658'542 | | Franken 734'625 | | |

1. Steuerfuss 2015

a) Zu deckender Aufwandüberschuss

Aufwand der laufenden Rechnung

Ertrag der laufenden Rechnung ohne ordentliche Steuern Voranschlagsjahr

Zu deckender Aufwandüberschuss

b) Steuerfuss / Steuerertrag

Zu deckender Aufwandüberschuss (wie oben)

Einfacher Gemeindesteuerertrag netto, 100%

Fr. 2'380'000.00 (Vorjahr Fr. 2'320'000.--)

Steuerertrag bei 101 % Steuern (Vorjahr 99 %)

Ertragsüberschuss der laufenden Rechnung


= Zunahme Eigenkapital / Abnahme Bilanzfehlbetrag

Aufwandüberschuss der laufenden Rechnung

= Entnahme aus dem Eigenkapital

c) Abschreibungen im Aufwand der Laufenden Rechnung

(nur Verwaltungsvermögen)

| <div> <div> GEMEINDE  </div> <div> Voranschlag 2015 1. Uebersicht </div> </div> | | | | |
|--|------------------------|------------------|---------------------|------------------|
| Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 |
| Soll | Haben | Soll | Haben | Soll Haben |
| 12'507'837.07 | 14'496'875.20 0.00 | 10'246'550 | 10'246'613 0 | 8'696'687 0 |
| 1'989'038 | | 63 | | 0 |
| 14'496'875.20 | 14'496'875.20 | 10'246'613 | 10'246'613 | 8'696'687 |
| 455'269.80 | 4'900.00 450'369.80 | 2'637'000 | 15'000 2'622'000 | 1'245'000 0 |
| 0.00 | | 0 | | 0 |
| 455'269.80 | 455'269.80 | 2'637'000 | 2'637'000 | 1'245'000 |
| 450'369.80 | 744'300.20 | 2'622'000 | 1'658'452 | 0 |
| 0.00 | 1'989'038.13 0.00 | 0 | 63 963'485 | 734'625 0 |
| 2'282'968.53 | | 0 | | 510'375 |
| 2'733'338.33 | 2'733'338.33 | 2'622'000 | 2'622'000 | 1'245'000 |

2. Laufende Rechnung

Total Aufwand

Total Ertrag

Aufwandüberschuss

Ertragsüberschuss

3. Investitionen im Verwaltungsvermögen

a) Nettoinvestitionen

Total Ausgaben

Total Einnahmen

Nettoinvestitionen

Einnahmenüberschuss

b) Finanzierung I

Nettoinvestitionen

Einnahmenüberschuss

Abschreibungen Verwaltungsvermögen


Abschreibung Bilanzfehlbetrag


Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung

Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung

Finanzierungsfehlbetrag I

Finanzierungsüberschuss I

| <div> <div>  </div> <div> Voranschlag 2015 1. Uebersicht </div> </div> | | | | | |
|--|--------------|------------------|---------|------------------|---------|
| Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
| Soll | Haben | Soll | Haben | Soll | Haben |
| 1'400'000.00 | 0.00 | | | 0 | |
| 0.00 | 1'400'000.00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 1'400'000.00 | 1'400'000.00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0.00 | 0.00 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 0.00 | 2'282'968.53 | 963'485 | 0 | 510'375 | 0 |
| 2'282'968.53 | 0.00 | 0 | 963'485 | 0 | 510'375 |
| 2'282'968.53 | 2'282'968.53 | 963'485 | 963'485 | 510'375 | 510'375 |
| 4. Investitionen im Finanzvermögen a) Nettoveränderungen Total Ausgaben Total Einnahmen Nettoveränderung b) Finanzierung II Nettoveränderung Finanzierungsfehlbetrag I Finanzierungsüberschuss I Finanzierungsfehlbetrag II Finanzierungsüberschuss II | | | | | |
| 5. Veränderung Kapitalkonto Eigenkapital Beginn Rechnungsjahr Bilanzfehlbetrag Beginn Rechnungsjahr Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung Eigenkapital Ende Rechnungsjahr Bilanzfehlbetrag Ende Rechnungsjahr | | | | | |
| Voraussichtliches Ergebnis 2014 | | 777'524 | | 777'524 | |
| | | 0 | 63 | 0 | 0 |
| | | 777'524 | 0 | 777'524 | 0 |
| | | 777'524 | 777'524 | 777'524 | 777'524 |

| <div> <div>  </div> <div> Voranschlag 2015 2. Laufende Rechnung - Zusammenzug nach Sachgruppen </div> </div> | | | | | |
|---|--------|--|--------|---|--------|
| Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1'612'289.50 | | 1'449'200 | | 1'352'650 | |
| 2'764'601.33 | | 2'139'520 | | 1'850'261 | |
| 116'675.44 | | 126'700 | | 70'500 | |
| 781'813.91 | | 1'708'542 | | 784'625 | |
| 3'036'200.00 | | - | | - | |
| 1'694'530.31 | | 1'892'800 | | 1'805'986 | |
| 1'772'540.51 | | 2'216'000 | | 2'212'340 | |
| - | | 94'600 | | 106'200 | |
| 251'293.58 | | 619'125 | | 514'125 | |
| 477'892.49 | | 10'246'487 | | 8'696'687 | |
| 12'507'837.07 | | | | | |
| 3. Aufwand 30 Personalaufwand 31 Sachaufwand 32 Passivzinsen 33 Abschreibungen 34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung 35 Entsch. f. Dienstleist. and. Gemeinwesen 36 Betriebs- und Defizitbeiträge 37 Durchlaufende Beiträge 38 Einlagen in Spezialfinanzierungen 39 Interne Verrechnungen Total Aufwand | | 1'449'200 2'139'520 126'700 1'708'542 - 1'892'800 2'216'000 94'600 619'125 10'246'487 | | 1'352'650 1'850'261 70'500 784'625 - 1'805'986 2'212'340 106'200 514'125 8'696'687 | |
| 4 Ertrag 40 Steuern Steuern netto Uebertrag | | 2'595'800 - 2'595'800 2'595'800 | | 2'595'800 - 2'595'800 2'595'800 | |

| <div> <div> <div>GEMEINDE</div> <div>Rheinland</div> </div> <div> <div>Voranschlag 2015</div> <div>2. Laufende Rechnung - Zusammenzug nach Sachgruppen</div> </div> </div> | | | | | |
|---|---------------|------------------|------------|------------------|-----------|
| Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | | | | | |
| 2'829'016.40 | | | 2'595'800 | | 2'746'800 |
| - | | | 500 | | 1'000 |
| 1'743'801.95 | | | 335'750 | | 321'670 |
| 2'431'296.00 | | | 1'571'850 | | 1'271'800 |
| 5'440'572.35 | | | 4'355'800 | | 2'999'417 |
| 382'147.05 | | | 434'400 | | 392'550 |
| 439'802.80 | | | 325'800 | | 402'100 |
| - | | | - | | - |
| 752'346.16 | | | 7'525 | | 47'225 |
| 477'892.49 | | | 619'125 | | 514'125 |
| - | 14'496'875.20 | | 10'246'550 | | 8'696'687 |
| 12'507'837.07 | | | | | |
| - | 14'496'875.20 | 10'246'487 | 10'246'550 | 8'696'687 | 8'696'687 |
| 1'989'038.13 | | 24 | | | - |
| 14'496'875.20 | 14'496'875.20 | 10'246'511 | 10'246'550 | 8'696'687 | 8'696'687 |

| <div> <div> <div>GEMEINDE</div> <div>Rheinland</div> </div> <div> <div>Voranschlag 2015</div> <div>3. Laufende Rechnung - Zusammenzug nach Aufgabenbereichen</div> </div> </div> | | | | | |
|---|---------------|------------------|------------|------------------|-----------|
| Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
| Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | | | | | |
| 836'290.75 | 254'346.74 | 838'250 | 223'900 | 921'671 | 188'940 |
| 359'755.44 | 35'159.30 | 404'300 | 27'200 | 417'140 | 27'700 |
| 1'918'169.13 | 59'157.75 | 2'007'350 | 67'000 | 1'894'150 | 63'400 |
| 767'963.97 | 322'807.45 | 643'250 | 198'650 | 165'040 | 48'090 |
| 369'079.48 | 7'462.95 | 542'000 | 12'000 | 527'700 | 12'000 |
| 1'186'154.11 | 740'380.97 | 1'355'900 | 545'900 | 1'408'200 | 598'400 |
| 315'302.49 | 137'973.10 | 318'170 | 97'300 | 331'350 | 103'900 |
| 1'134'761.07 | 1'000'165.48 | 1'386'900 | 1'249'200 | 1'268'800 | 1'117'700 |
| 1'177'579.94 | 1'919'934.41 | 344'725 | 407'325 | 345'625 | 314'565 |
| 4'442'780.69 | 10'019'487.05 | 2'405'642 | 7'418'075 | 1'417'011 | 6'221'992 |
| 12'507'837.07 | 14'496'875.20 | 10'246'487 | 10'246'550 | 8'696'687 | 8'696'687 |
| | | | | | |
| 1'989'038.13 | | 63 | | | |
| 14'496'875.20 | 14'496'875.20 | 10'246'550 | 10'246'550 | 8'696'687 | 8'696'687 |

Voranschlag 2015

4. Laufende Rechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

| | Text | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
|-----------|---|----------------------|----------------------|-------------------|-------------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1 | LAUFENDE RECHNUNG GEMEINDE RHEINAU | 14'496'875.20 | 14'496'875.20 | 10'246'550 | 10'246'550 | 8'696'687 | 8'696'687 |
| 10 | ALLGEMEINE VERWALTUNG | 836'290.75 | 254'346.74 | 838'250 | 223'900 | 921'671 | 188'940 |
| 1011 | LEGISLATIVE | 42'998.95 | 20.00 | 57'400 | | 57'100 | |
| 1012 | EXEKUTIVE | 131'665.14 | 100.00 | 146'000 | | 147'500 | |
| 1020 | GEMEINDEVERWALTUNG | 566'490.14 | 213'545.24 | 543'900 | 196'800 | 555'671 | 161'800 |
| 1090 | GEMEINDEHAUS | 22'905.45 | 22'057.25 | 29'300 | 20'400 | 41'100 | 20'440 |
| 1091 | WERKGEBÄUDE(MZG) | 72'231.07 | 18'624.25 | 61'650 | 6'700 | 120'300 | 6'700 |
| 11 | RECHTSSCHUTZ UND SICHERHEIT | 359'755.44 | 35'159.30 | 404'300 | 27'200 | 417'140 | 27'700 |
| 1100 | RECHTSPFLEGE | 231'097.39 | 17'844.50 | 243'850 | 16'500 | 246'600 | 17'000 |
| 1110 | POLIZEI | 17'562.55 | 4'702.85 | 15'200 | 5'000 | 17'200 | 5'000 |
| 1120 | RECHTSSPRECHUNG | 1'649.40 | | 3'300 | | 2'800 | |
| 1140 | FEUERWEHR, FEUERPOLIZEI | 79'903.50 | 9'611.95 | 104'800 | 3'000 | 115'600 | 3'000 |
| 1150 | MILITÄR | 5'235.30 | | 6'500 | | 6'100 | |
| 1160 | ZIVILSCHUTZ | 24'307.30 | 3'000.00 | 30'650 | 2'700 | 28'840 | 2'700 |
| 12 | BILDUNG | 1'918'169.13 | 59'157.75 | 2'007'350 | 67'000 | 1'894'150 | 63'400 |
| 1200 | KINDERGARTEN | 215'928.31 | | 168'950 | | 155'250 | |
| 1210 | PRIMARSCHULE | 885'814.38 | 41'706.00 | 894'650 | 50'500 | 877'550 | 46'500 |

Voranschlag 2015

4. Laufende Rechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

| | Text | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
|-----------|--|-------------------|-------------------|------------------|----------------|------------------|---------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1213 | TAGESSTRUKTUREN | 18'370.70 | 2'860.00 | 20'200 | 3'000 | 20'900 | 3'000 |
| 1214 | MUSIKSCHULE | 72'382.50 | | 67'000 | | 73'450 | |
| 1217 | SCHULLIEGENSCHAFTEN UND -ANLAGEN | 288'997.94 | 14'091.75 | 377'100 | 13'500 | 305'550 | 13'900 |
| 1218 | VOLKSSCHULE SONSTIGES | 110'746.40 | 500.00 | 84'900 | | 81'100 | |
| 1219 | SCHULVERWALTUNG | 144'148.55 | | 160'600 | | 169'500 | |
| 1220 | SONDERSCHULUNG | 181'780.35 | | 233'950 | | 210'850 | |
| 13 | KULTUR UND FREIZEIT | 767'963.97 | 322'807.45 | 643'250 | 198'650 | 165'040 | 48'090 |
| 1300 | KULTURFÖRDERUNG | 21'130.95 | 248.00 | 77'600 | | 82'500 | 500 |
| 1310 | DENKMALPFLEGE | 4'697.65 | | 6'000 | | 6'200 | |
| 1330 | PARKANLAGEN, WANDERWEGE | 33'037.70 | 2'395.90 | 12'200 | | 12'000 | |
| 1340 | HALLEN- UND FREIBAD | 668'226.54 | 291'547.75 | 482'750 | 149'450 | | |
| 1345 | SCHIESSANLAGE | 9'359.65 | 4'679.80 | 9'300 | 4'000 | 8'500 | 4'250 |
| 1350 | BOOTSPLÄTZE | 18'244.39 | 21'096.00 | 42'700 | 42'700 | 40'840 | 40'840 |
| 1351 | GEDECKTE FEUERSTELLE | 13'267.09 | 2'840.00 | 12'700 | 2'500 | 15'000 | 2'500 |
| 14 | GESUNDHEIT | 369'079.48 | 7'462.95 | 542'000 | 12'000 | 527'700 | 12'000 |
| 1415 | PFLEGEFINANZIERUNG ALTERS- UND PFLEGEHEIME | 245'601.00 | | 325'000 | | 325'000 | |
| 1440 | AMBULANTE KRANKENPFLEGE | 6'441.05 | | 16'500 | | 16'500 | |

Voranschlag 2015

4. Laufende Rechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

| Text | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
|--|---------------------|-------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1445 PFLEGEFINANZIERUNG AMBULANTE KRANKENPFLEGE (SPITEX) | 84'666.80 | | 158'000 | | 146'000 | |
| 1450 KRANKHEITSBEKÄMPFUNG | 9'713.68 | | 12'500 | | 7'800 | |
| 1460 SCHULGESUNDHEITSDIENST | 12'470.50 | 7'462.95 | 17'000 | 12'000 | 17'600 | 12'000 |
| 1470 LEBENSMITTELKONTROLLE | 6'487.10 | | 7'000 | | 7'000 | |
| 1490 ÜBRIGES GESUNDHEITSWESEN | 3'699.35 | | 6'000 | | 7'800 | |
| 15 SOZIALE WOHLFAHRT | 1'186'154.11 | 740'380.97 | 1'355'900 | 545'900 | 1'408'200 | 598'400 |
| 1500 SOZIALVERSICHERUNG ALLGEMEINES | 11'382.80 | 3'178.40 | 10'600 | 4'000 | 11'900 | 4'000 |
| 1520 KRANKENVERSICHERUNG | 136'086.75 | 136'086.75 | 100'000 | 100'000 | 102'000 | 102'000 |
| 1530 ZUSATZLEISTUNGEN ZUR AHV/IV | 518'925.90 | 226'438.00 | 455'000 | 200'000 | 595'000 | 257'400 |
| 1540 JUGENDSCHUTZ | 154'721.45 | 26'763.77 | 241'300 | 15'300 | 173'600 | 12'000 |
| 1570 ALTERS/PFLEGEHEIM WEINLAND | | 13'274.90 | | | | |
| 1571 ALTERSWOHNUNGEN | 90'104.39 | 139'205.50 | 92'300 | 129'500 | 98'100 | 129'500 |
| 1580 GESETZLICHE WIRTSCHAFTLICHE HILFE | 128'828.85 | 178'501.30 | 250'000 | 71'600 | 217'000 | 70'000 |
| 1581 FREIWILLIGE WIRTSCHAFTLICHE HILFE | | | 3'000 | | 3'000 | |
| 1586 BESCHÄFTIGUNGSPROGRAMME FÜR ARBEITSLOSE | | | 4'200 | | 2'000 | |
| 1587 BETREUUNG SUCHTABHÄNGIGER | 10'398.32 | | 11'600 | | 11'700 | |
| 1588 ASYLBEWERBERBETREUUNG | 51'166.45 | 4'040.00 | 51'100 | 9'500 | 59'000 | 7'500 |

Voranschlag 2015

4. Laufende Rechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

| Text | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
|----------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1589 SOZIALE WOHLFAHRT, FÜRSORGE | 84'539.20 | 12'892.35 | 136'800 | 16'000 | 134'900 | 16'000 |
| 16 VERKEHR | 315'302.49 | 137'973.10 | 318'170 | 97'300 | 331'350 | 103'900 |
| 1620 GEMEINDESTRASSEN | 243'771.34 | 131'070.80 | 245'170 | 93'300 | 257'350 | 103'900 |
| 1640 BUNDESBAHNEN | 7'704.15 | 6'902.30 | 5'000 | 4'000 | 8'000 | |
| 1650 REGIONALVERKEHR | 63'827.00 | | 68'000 | | 66'000 | |
| 17 UMWELT UND RAUMORDNUNG | 1'134'761.07 | 1'000'165.48 | 1'386'900 | 1'249'200 | 1'268'800 | 1'117'700 |
| 1700 WASSERVERSORGUNG | 20'152.00 | | 21'000 | | 20'600 | |
| 1701 WASSERWERK | 257'045.75 | 257'045.75 | 339'000 | 339'000 | 334'600 | 334'600 |
| 1710 ABWASSERBESEITIGUNG | 380'378.10 | 380'378.10 | 496'800 | 496'800 | 399'100 | 399'100 |
| 1711 KLÄRANLAGE | 269'759.18 | 269'759.18 | 316'100 | 316'100 | 291'000 | 291'000 |
| 1720 ABFALLBESEITIGUNG | 90'320.40 | 90'320.40 | 96'300 | 96'300 | 92'000 | 92'000 |
| 1740 FRIEDHOF UND BESTATTUNG | 81'228.44 | 2'000.00 | 58'900 | 500 | 71'900 | 500 |
| 1770 NATURSCHUTZ | 178.00 | 585.00 | 7'000 | 500 | 5'500 | 500 |
| 1780 ÜBRIGER UMWELTSCHUTZ | 1'868.15 | 77.05 | 2'800 | | 4'000 | |
| 1790 RAUMORDNUNG | 33'831.05 | | 49'000 | | 50'100 | |
| 18 VOLKSWIRTSCHAFT | 1'177'579.94 | 1'919'934.41 | 344'725 | 407'325 | 345'625 | 314'565 |
| 1800 LANDWIRTSCHAFT | 562.20 | | 1'000 | | 1'000 | |

Voranschlag 2015

4. Laufende Rechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

| | Text | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
|-----------|--|---------------------|----------------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1810 | FORSTWESEN (Gemeinde + Eigentümer) | 28'145.60 | 2'266.30 | 24'100 | 2'500 | 24'900 | 2'500 |
| 1811 | FORSTKULTUREN | 14'153.05 | 41'048.50 | 31'000 | 21'500 | 21'000 | 37'000 |
| 1812 | HOLZERNT | 142'438.70 | 172'211.50 | 140'500 | 157'000 | 150'500 | 152'000 |
| 1813 | UNTERHALT FORSTSTRASSEN | 20'279.35 | | 15'000 | | 20'000 | |
| 1815 | FORSTLICHE NEBENNUTZUNGEN | 6'138.50 | 2'288.00 | 1'500 | 1'500 | 4'500 | 2'000 |
| 1818 | FORSTWIRTSCHAFT ALLGEMEINES | 1'032.50 | | | | 1'000 | |
| 1819 | GEMEINWIRTSCHAFTL. FORSTLEISTUNGEN | 55.49 | 6'600.00 | 4'000 | 6'400 | 4'000 | 7'140 |
| 1820 | JAGD- UND FISCHEREI | | 1'725.00 | | 1'800 | | 1'700 |
| 1830 | TOURISMUS, KOMMUNALE WERBUNG | 3'753.25 | 560.00 | 16'000 | | 7'000 | 500 |
| 1840 | INDUSTRIE, GWERBE, HANDEL | | 105'299.60 | | 105'000 | | |
| 1860 | ENERGIEVERSORGUNG | | 33'025.00 | | | | |
| 1863 | FERNWÄRME | 144'730.05 | 144'730.05 | 111'625 | 111'625 | 111'725 | 111'725 |
| 1864 | EWK Netzbetrieb (Durchleitung und NETZNUTZUNG) | 172'413.80 | 766'303.01 | | | | |
| 1865 | EWK Stromhandel (Kauf und Verkauf) | 643'877.45 | 643'877.45 | | | | |
| 19 | FINANZEN UND STEUERN | 6'431'818.82 | 10'019'487.05 | 2'405'705 | 7'418'075 | 1'417'011 | 6'221'992 |
| 1900 | GEMEINDESTEUERN | 78'864.40 | 2'923'881.65 | 97'500 | 2'673'800 | 97'700 | 2'824'800 |
| 1920 | FINANZAUSGLEICH | 3'457'672.65 | 5'333'786.00 | 481'400 | 4'249'000 | 449'886 | 2'997'717 |

Voranschlag 2015

4. Laufende Rechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert

| | Text | Rechnung 2013 | | Voranschlag 2014 | | Voranschlag 2015 | |
|------|------------------------------------|---------------|--------------|------------------|---------|------------------|---------|
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 1930 | EINNAHMENANTEILE | | -238.25 | | | | |
| 1940 | KAPITALDIENST | 136'151.04 | 118'482.50 | 134'500 | 135'800 | 81'800 | 127'700 |
| 1941 | BUCHGEWINNE UND -VERLUSTE | | 1'395'100.00 | | | | |
| 1942 | LIEGENSCHAFTEN DES FINANZVERMÖGENS | 25'792.40 | 58'855.30 | 33'700 | 70'450 | 53'000 | 67'450 |
| 1990 | ABSCHREIBUNGEN | 744'300.20 | 189'619.85 | 1'658'542 | 289'025 | 734'625 | 204'325 |
| 1999 | ABSCHLUSS | 1'989'038.13 | | 63 | | | |

Voranschlag 2015
5. Investitionsrechnung - Zusammenzug nach Sachgruppen


| Voranschlag 2014 | | | Voranschlag 2015 | |
|------------------|--------|--|------------------|--------|
| Aufwand | Ertrag | | Aufwand | Ertrag |
| 2'324'000 | | Investitionen im Verwaltungsvermögen | | |
| | | 5 Ausgaben | | |
| 243'000 | | 50 Sachgüter | 1'172'000 | |
| 70'000 | | 52 Darlehen und Beteiligungen | | |
| | | 56 Investitionsbeiträge | 73'000 | |
| | | 57 Durchlaufende Beiträge | | |
| | | 58 Uebrig zu aktivierende Ausgaben | | |
| | | 5920 Übertrag Einnahmenüberschuss in Laufende Rechnung | | |
| 2'637'000 | 0 | Total Ausgaben | 1'245'000 | 0 |
| | | 6 Einnahmen | | |
| | 15'000 | 60 Abgang von Sachgütern | | |
| | | 61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte | | |
| | | 62 Rückzahlungen von Darlehen und Beteiligungen | | |
| | | 63 Rückerstattungen für Sachgüter | | |
| | | 64 Rückzahlung von Investitionsbeiträgen | | |
| | | 66 Beiträge mit Zweckbindung | | |
| | | 67 Durchlaufende Beiträge | | |
| 0 | 15'000 | Total Einnahmen | 0 | 0 |

Voranschlag 2015
5. Investitionsrechnung - Zusammenzug nach Sachgruppen

| Voranschlag 2014 | | | Voranschlag 2015 | |
|------------------|-----------|---|------------------|-----------|
| Aufwand | Ertrag | | Aufwand | Ertrag |
| 2'637'000 | | Investitionen im Verwaltungsvermögen | 1'245'000 | |
| | | Total Investitionsausgaben | | 0 |
| | | Uebertragungen in die Laufende Rechnung (Konto 5920) | | 1'245'000 |
| | | Uebertragungen in Spezialfinanzierungen (Konto 5930) | | |
| 15'000 | | Total Investitionseinnahmen | | |
| 2622'000 | | <i>Nettoinvestitionen</i> | | |
| | | <i>Einnahmenüberschuss</i> | | |
| 2'637'000 | 2'637'000 | Investitionen im Finanzvermögen | 1'245'000 | 1'245'000 |
| | | 7 Ausgaben für Sachwertanlagen | | |
| | | 70 Erwerb, Veränderung von Grundeigentum | | |
| | | 71 Erwerb, Veränderung von Mobilien | | |
| | | 79 Buchgewinne (7920 Uebertrag in Laufende Rechnung) | | |
| | | 8 Einnahmen Sachwertanlagen | | |
| | | 80 Verkauf, Veränderung von Grundeigentum | | |
| | | 81 Verkauf, Veränderung von Mobilien | | |
| | | 89 Buchverluste (8920 Uebertrag in die Laufende Rechnung) | | |
| 0 | 0 | Nettoveränderungen bei den Sachwertanlagen | 0 | 0 |
| | | Ausgabenüberschuss = Zuwachs | | |
| 0 | 0 | Einnahmenüberschuss = Verminderung | 0 | 0 |

| <div> <div> <div>GEMEINDE</div> <div>Rheinau</div> </div> <div> <div>Voranschlag 2015</div> <div>6. Investitionsrechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert</div> </div> </div> | | | | | |
|---|----------|--------------------------------------|--|------------------|------------------|
| Kreditabschluss | | Investitionen im Verwaltungsvermögen | | Voranschlag 2015 | |
| Datum/Organ | Ausgaben | Einnahmen | Kontonummer Objekt | Ausgaben | Einnahmen |
| | | | 1 | 1'245'000 | 1'245'000 |
| | | | INVESTITIONSRECHNUNG GEMEINDE RHEINAU Saldo | | |
| | | | 10 | 115'000 | |
| | | | BEHÖRDEN UND VERWALTUNG | | |
| GR | | | 1090 | 50'000 | |
| | | | GEMEINDEHAUS | | |
| | | | Gemeindehaus Sanierung Gebäude | 50'000 | |
| | | | 1091 | 65'000 | |
| GR | | | Mehrzweckgebäude | | |
| GR | | | MZG Abwassersanierung | 25'000 | |
| | | | MZG Stühle ersetzen | 40'000 | |
| | | | 11 | 13'000 | |
| | | | RECHTSSCHUTZ UND SICHERHEIT | | |
| | | | 1140 | 13'000 | |
| gebunden | | | FEUERWEHR | | |
| | | | Beitrag an Zweckverband / Fahrzeugbeschaffung | 13'000 | |
| | | | 12 | 64'000 | |
| | | | BILDUNG | | |
| | | | 1217 | 57'000 | |
| GR | | | LIEGENSCHAFTEN VERWALTUNGSVERMÖGEN | | |
| GR | | | Sanierung Kindergarten Abwasser | 20'000 | |
| GR | | | Sanierung Schulhaus Gebäude | 22'000 | |
| | | | Ersatz Wischautomat | 15'000 | |
| | | | 1220 | 7'000 | |
| gebunden | | | SONDERSCHULUNG | | |
| | | | Beitrag an HPS Humlikon | 7'000 | |

| <div> <div> <div>GEMEINDE</div> <div>Rheinau</div> </div> <div> <div>Voranschlag 2015</div> <div>6. Investitionsrechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert</div> </div> </div> | | | | | |
|---|----------|--------------------------------------|--|------------------|-----------|
| Kreditabschluss | | Investitionen im Verwaltungsvermögen | | Voranschlag 2015 | |
| Datum/Organ | Ausgaben | Einnahmen | Kontonummer Objekt | Ausgaben | Einnahmen |
| | | | 13 | 235'000 | |
| | | | KULTUR UND FREIZEIT | | |
| gebunden | | | 1345 | 25'000 | |
| | | | Schiessanlage | | |
| | | | Schützenhaus Erdsanierung | 25'000 | |
| GV pendent | | | 1350 | 210'000 | |
| | | | Bootsplätze | | |
| | | | Sanierung Bootsplätze | 210'000 | |
| | | | 15 | 96'000 | |
| | | | SOZIALE WOHLFAHRT | | |
| | | | 1570 | 21'000 | |
| gebunden | | | ALTERS- UND PFLEGEHEIM WEINLAND | | |
| | | | ZPBW Marthalen | 21'000 | |
| gebunden | | | 1571 | 75'000 | |
| | | | ALTERSWOHNUNGEN | | |
| | | | Sanierung Alterswohnungen Gebäude | 75'000 | |
| | | | 16 | 92'000 | |
| | | | VERKEHR | | |
| GR | | | 1620 | 60'000 | |
| | | | GEMEINDESTRASSEN | | |
| | | | Strassenbeleuchtung Austrasse/ Stiegen | 60'000 | |
| gebunden | | | 1640 | 32'000 | |
| | | | BUNDESBAHNEN | | |
| | | | Verschiebung Bahnhof Marthalen | 32'000 | |
| | | | 17 | 630'000 | |
| | | | UMWELT UND RAUMORDNUNG | | |
| gebunden | | | 1701 | 400'000 | |
| | | | WASSERWERK | | |
| | | | Sanierung Chorbstrasse | 400'000 | |
| | | | (Fr. 775'000 von Kanton bereits erhalten/1.2009.1) | | |


| <div> <div> <div>GEMEINDE</div> <div>  </div> </div> <div> <div>Voranschlag 2015</div> <div>6. Investitionsrechnung - Einzelkonten nach Aufgaben gegliedert</div> </div> </div> | | | | | |
|--|-----------------|-----------|--------------------------------------|--|------------------|
| Kreditabschluss | | | Investitionen im Verwaltungsvermögen | | Voranschlag 2015 |
| Datum/Organ | Ausgaben | Einnahmen | Kontonummer Objekt | Ausgaben | Einnahmen |
| GR GR GV pendent | *) Sperrvermerk | | 1710 | ABWASSERBESEITIGUNG | 230'000 |
| | | | 1710.5011 | Revisions- und Ausbaukosten ARA (Bericht Hunziker) | 45'000 |
| | | | 1710.5015 | Kanalisation PUK Sanierung (bezahlt d. Immo) | 75'000 |
| | | | 1710.5032 | Photovoltaik Anlage ARA | 110'000 |
| | | | 19 | FINANZEN UND STEUERN | 1'245'000 |
| | | | 1999 | ABSCHLUSS | 1'245'000 |
| | | | 1999.6900 | Aktivierete Ausgaben | 1'245'000 |

*) Sperrvermerk

Konto Nr. Bemerkung

1350.5010 Der Verpflichtungskredit für die Sanierung der Bootsplätze wird im 2015 der GV vorgelegt.

1710.5032 Der Verpflichtungskredit für die Photovoltaik Anlage ARA wird im 2015 der GV vorgelegt.

| <div> <div> <div>GEMEINDE</div> <div>  </div> </div> <div> <div>Voranschlag 2015</div> <div>7. Abschreibungstabelle 2015</div> </div> </div> | | | | | | | |
|---|---|--------------------------------------|--|----------------|-------------|--|-------------|
| Verwaltungsvermögen Konten 1140 - 1179 | Mutmassl. Buchwert Beginn Rechn.jahr | Nettoinvestition gem. Voranschlag | Mutmassl. Buchwert vor Abschreibung | Abschreibungen | | Mutmassl. Buchwert Ende Rechnungsjahr | |
| | | | | % | ordentliche | | zusätzliche |
| 114001 Grundstück ARA | 2'500 | | 2'500 | 10 | 300 | 2'200 | |
| 114101 Tiefbauten Gemeindegut | 1'180'500 | 85'000 | 1'265'500 | 10 | 126'600 | 1'138'900 | |
| 114102 Bootsplätze | 5'600 | 210'000 | 215'600 | 10 | 21'600 | 194'000 | |
| 114103 Kanalisation und Kläranlage | 685'800 | 165'000 | 850'800 | 10 | 85'100 | 765'700 | |
| 114104 Leitungsnetz Wasserwerk | 258'400 | 400'000 | 658'400 | 10 | 65'900 | 592'500 | |
| 114106 Tiefbauten Abfallbeseitigung | 96'100 | | 96'100 | 10 | 9'700 | 86'400 | |
| 114301 Hochbauten Gemeindegut | 1'175'600 | 235'000 | 1'410'600 | 10 | 141'100 | 1'269'500 | |
| 114304 Fernheizwerk (Abschreibung linear) | 94'849 | | 94'849 linear | | 13'225 | 81'624 | |
| 114305 Turnhalle MZG | 34'300 | | 34'300 | 10 | 3'500 | 30'800 | |
| 114306 Kindergarten | 104'400 | | 104'400 | 10 | 10'500 | 93'900 | |
| 114307 Schulhaus | 457'200 | 22'000 | 479'200 | 10 | 48'000 | 431'200 | |
| 114308 Sportplatz / 100 m-Bahn | 55'000 | | 55'000 | 10 | 5'500 | 49'500 | |
| 114500 Waldungen | 10'000 | | 10'000 | 10 | 1'000 | 9'000 | |
| 114601 Mobilien, Maschinen Gemeindeg. | 150'700 | 40'000 | 190'700 | 20 | 38'200 | 152'500 | |
| 114604 Mobilien Schule | 35'500 | 15'000 | 50'500 | 20 | 10'100 | 40'400 | |
| 116200 Beiträge an Zweckverbände | 1'361'700 | 73'000 | 1'434'700 | 10 | 143'500 | 1'291'200 | |
| 116400 Melioration und Vermessung | 18'000 | | 18'000 | 10 | 1'800 | 16'200 | |
| 117100 Raumplanung | 4'400 | | 4'400 | 10 | 500 | 3'900 | |
| 117101 Planung Abwasser | 84'800 | | 84'800 | 10 | 8'500 | 76'300 | |
| Total | 5'815'349 | 1'245'000 | 7'060'349 | | 734'625 | 6'325'724 | |
| Total Abschreibungen | | | | | 734'625 | | |

